第三七〇號
康德四年十一月十五日
第十一卷 第九期
郵政掛號特准認爲新聞紙類

哈爾濱 五日畫報
THE WUJ-RYH PICTORIAL NEWS

發行人 王崙山
編輯人 劉景鯀
印刷人 權潤之
發行所 哈濱道外北四道街九號

價目
五日刊 每期一張
每張 國幣八分
每月 國幣四角
半年 二元二角
全年 國幣四元
外埠 郵費加二

松濱紀艷

韓淑艷：字樹彥，現年十九歲，原籍河北省人，寄居濱江，十有餘年，父某，業商虧歉，家遂中落，時女士正考入某中學，未肄業，而輟學，女士恒以爲生平之憾也，女士性最孝，且嗜文學，因家貧親老，無以爲生，遂慨然不惜犧牲色相，投身優伶，藉謀出路，延師學評劇，以天賦聰明，不三月而藝成，登台獻技，名播遐邇，論歌，則吐字吞音，珠圓玉潤，行腔抑調，韻正聲嬌，論貌，則豐容盛鬋，體態輕盈，李艷桃嬌，蘭心蕙質，安逸恬靜，自淑勵操，洵藝術界，不可多得之人材也，現正出演於綏化，彼邦人士，以其藝術工穩，洗盡濫靡之風，品格端方，身具閨閣之範，故皆愛之重之而欽佩不置也，茲特刊出，以公之藝術同好焉。

武俠小說 五十年來俠義傳 【7】

祇一只手托住籃底，左手並不勾扶，周亮這時的兩手一肩，如釋了泰山重負，不過用力太多，一時雖沒了擔負，然兩膀的筋絡，都受了極重大的影響，彷彿痺麻了一般，好一會還不能回復原狀，王老頭極力向周亮慰勞，周亮越覺得面上沒有光彩，他萬沒想到這荒僻地方，也能遇見這般有本領的人物，心想虧得他父子是安分種地的農人，沒心情出來和我作對，若他父子和我一般的，在江湖上做那沒本錢的買賣，有我獨自稱雄的分兒嗎，於今我鏢局裏，正用得着這般人物，我何不將他兩父子請去，做個有力量的幫手呢，周亮心中一邊計算，眼裏一邊望着王得實，獨手挈着草籃，行所無事的往前走，旋走旋回頭和王老頭說話，說的是因家中的午飯已經好了，不見王老頭割草回來，不知是甚麼緣故，有些放心不下，所以特地前來探看，談着話，沒一會，就到了一個村莊，王老頭回頭笑向周亮道，寒舍是已到了，不過作田人家，什麼牆壁，都醜陋不堪，當心路髒了老哥的貴腳，周亮看這村莊的房屋，雖很矮小，卻是瓦蓋的，也有十多間房子，大門外一塊曬糧的場子，約有兩畝地大小，幾副石擔石鎖，堆在一個角上，大小不等，小的約莫百多斤，大的像有七八百斤的樣子，握手的所在，都光滑滑的，一望而知道是日常拿在手中玩弄的，一個八九歲的男孩子，從大門裏跑了出來，向王老頭呼着爺爺道，你老人家怎麼，話不曾說完，一眼看見周亮身後的那匹翻毛赤炭馬，即截住了話頭，兩眼圓鼓鼓的祇管望着，王得實喝了一聲道，呆呆的望着幹嗎，還不把這草接進去餵牛，那小孩嚇得連忙走過來，伸着雙手，接了那籃草，奈人小籃大，草籃比小孩的身體還高大，祇得用雙手捧着，高高的舉起，走進大門裏面去了，周亮看了，驚得吐出舌頭來，心裏說道，若不是我親眼看見，不論誰把今日的事說給我聽，我也不相信是眞的。『未完』

麗霞湘繡莊
文化愈高而藝術愈尚，此湘繡爲今日人士所愛好者也，故本莊特備出品如閨屏，彩鏡，湘繡鏡框等，無不適價廉，[illegible]諸君請向道外四道街「電話道外三四四十二番」接洽爲荷

咸謝良醫田沛恩君

敝人曾染痔漏多年，百醫罔效，竟於日前經名醫田君沛恩調治注射藥針，不過三日，竟得痊癒，其醫術之神，感謝不已，特此鳴謝 牡丹江[illegible]劉[illegible]
名醫住址 哈市道外正陽街十九號院內二十二戶

暖爐鐵器商啟事
敝號特聘技師，修理代裝暖爐水管，各種鍋[illegible]技術精巧，價格從廉，[illegible]等，惠[illegible]
號設[illegible]馬家[illegible]課街 電話二三[illegible]一番

益發銀行 哈爾濱分行
辦理各種存款放款國內外匯兌及一般銀行業務并在八站建有倉庫專備貨物抵押
電話 營業室 二三六九 經理席 二三四二 八站倉庫 二五〇四

音特司[redacted]拿爾
專治消化不良[redacted]引起之消化不良[redacted]腸惡心腹部壓力，感覺心臟病所
包裝每盒六十片▲臨床包裝每盒五百片▼

哈爾濱總經理
德商孔士洋行
道裡中央大街 電話四〇九一號
各大藥房均有代售

◀未來明星夏佩傑女士又一芳姿▶

快樂牌
自來水筆 變色墨水 堅固耐久 人人愛用

各大書局文具店均有代售
批發總處濱江四道街益順號

哈爾濱 海北天：
有瓏玲的首飾
有新型的銀器
有精美的鐘錶
有摩登的眼鏡
有美麗的寶石
自動電話二一〇九八番

新到
應時服裝‥式美價廉
福豐號百貨店
哈爾濱道裡新城大街
電話 一階 三九一一 二階 五九一一 三階 三七二七

大可使人感興之道外兩大百貨店
東發合 益發合
冬貨盛陳 歡迎遊覽

德國精通 衛德美
專門內外科、婦[redacted]小兒科、
花柳科、皮膚科[redacted]
接診時間 每日[redacted]點至一點
午後接診 每禮[redacted]三禮拜
五五[redacted]點
道裡新鎮中國十[redacted]二十三號
二層樓上第四戶[redacted]三九號

[redacted]演奇門 [redacted]下神術 [redacted]外南市場 [redacted]飛仙卦館
[redacted]陰陽指 [redacted]正路 [redacted]術理趨 [redacted]避凶 [redacted]外北市場 [redacted]良卦館
[redacted]科聖手 [redacted]科妙術 [redacted]摩療病 [redacted]傳小兒科 [redacted]拿手術瘀
[redacted]市道外 [redacted]五道街 [redacted]門推拿家 [redacted]欒樹庭

教員待聘
某洋行秘書英漢文均，有極富之經驗擬於公，餘之[redacted]英漢文咸，充家[redacted]聘者請函，道里[redacted]廣新表局，王君[redacted]

興滿大菜館開幕
近來社會之酬酢，多喜大菜，設本館，特聘上等廚師，精製英俄大菜，紅茶點心，名酒，無不俱備，如蒙光顧，無任歡迎，電話通知，照送不誤。
道外北四道街 電話二一八〇番

新冰靴·冰刀·到齊！
◀歡迎外埠信索樣本▶

德康體育用品商店
總店 哈爾濱道裡新城大街 電話二四七八番
支店 齊齊哈爾南大街 電話三五二三番

看看！誰的靈活神仙算盤術打卦 真有把握遠方去信 事事直言不奉
敬謝哈道外正陽十五道街天然命館育目大術士周子良推卜真將
本號四季錢糧行情又皆斷千靈爲應矣，故此鳴謝，天增長實，
隆昇益，仁成永，天豐東客人敬具。
又謙館遠方去函求卜
先匯卦資二元，問事
詳誠批獲，如談八字
幼人口說明，考察生
，重加細批一生月命
卜一元，算命面談三
茲該卦館續招男女新
來，資格高小以上年
，凡有嗜好者不收，
一年生每月學費十元
月七元費用按月先交
，中途不准退學，期
成，如有家貧者半發
此藝不限各界均可，
挽回，且引世人迷路
[illegible]
日滿各國人士皆可通信卜疑。

相旭
照像製版社
製 銅版 鋅版 三色版

哈爾濱道裡中國四道街路南22

婦女們切勿絕
望現代科學已
解決止痛問題
倘婦女等覺得
初次之經痛病
象可服加當即
能立刻解除快
復康健精記牢
加當能止痛及
預防一切疼痛

三塔牌

雪花膏 頭油 香粉 三塔粉
人人都知道這幾種化粧品它是屬於第一的是美顏的秘寶各大商店均有代售

本社招募分社詳章函索即寄 本社啓

外治內病 消積靈
不用針灸服藥刀割之苦，腹中積塊癥瘕自消除，此藥在平津行消數十年，純用攻破之法，凡男婦老幼，氣塊、食塊、痞塊、血塊、癥瘕積聚以及婦女滿腹硬如鐵石，日夜疼痛，經閉多月不通，乾血勞症，腹大成形，胎死腹中，邪胎逆產，速將此藥照方貼患處，藥力由毛孔直入病所，由硬而軟，由軟而化，由大小便而下，不受痛苦，不誤作事，三日保愈，[illegible]
一名醫士 李子久發明
哈爾濱 獨家經售處 道外桃花巷街 閻氏藥房樓上
四川麝香批發零售
敝號近由四川新到大宗麝香零整批發價格從廉[illegible]諸君認明地址是幸

咸謝良醫
啓者鄙人前月忽然發生小產之相，急速請該院院長注射安胎藥針，事後保大人於胎安孕穩，該院長對於產科及收生數年經驗宏富，定價低廉，貧者不取分文，有請者不分晝夜應產
感謝人 蘇桂貞 啓
潔茹產科醫社
院址濱江道外北大六道街路西

司令牌香煙
又好煙，又價廉，請君一用，知非虛言，眞是美而兩全，莫要忘了煙中之王。
一小盒五分錢

欲做大氅請到：
恒 順 昌
△毛衣手套▽
△廉價出售▽
△皮領皮筒▽
△特別齊全▽
‖備有大宗現成小孩皮大氅定價極廉‖
道裡新城大街 電話 四四九八 五五二八 五〇七〇

牙齒不完全者注意
牙醫師 亞陸哥斯吉埃陸戛

(鑲牙以前) (鑲牙以後)

牙醫亞陸哥斯基醫治各種齒疾並鑲補美麗磁金牙永不退色巳有三十五年之經驗從無能與之競爭者欲求年青及美麗者請速往該牙醫處治可也訂價格外低廉▲住址▼外國三道街七號中央大街拐角孔氏洋行對過
電話四八〇一

「衰老」之嗣解決問題只有現代勃而興
有意想不到的 却病這樣快 是活潑豪壯的勃力
有意想不到的 頹唐能還少 是活潑豪壯的効力
有意想不到的 服後能立子 是活潑豪壯的効力
有意想不到的 〇〇生快感 是活潑豪壯的勃力
強壯補劑 勃而興藥片是整內分泌正常化之良藥

補腎聖藥 勃而興
功用 主治：補腎壯陽 添神益髓 發育生殖 鞏固機能
少年早婚 房勞過度 滑〇早〇 陽〇不〇
各埠中外藥店均有出售
總發行濱江省 泰華西藥商行
地址道外正陽五道街 電話二三四七

摩登式的

新世界

旅居在外之人士，食住兩事，最宜注意，本號故特僱專中西庖師，衛生適口之各種餐飯，或結婚晏會，暫住蟾帷，資眷長留，無任歡迎。不便當，倘蒙惠顧，無任歡迎

哈爾濱道外正陽十六道街
自動電話
飯店房 二四四一
旅館 二四四二
飯店 二四四三
辦公室 二四四四

宴賓樓啓事

本食堂敬備美酒佳餚，異常適口，招待周到，取價低廉，如蒙光顧，歡迎之到。

哈爾濱道裡石頭道大街西頭路北 電話 二二七二 六二四九

請看

（山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦）

山西張青雲先生乃一大堪輿家也，深得術學奧妙，善知過去未來，天文地理人事，星移斗轉，凡善推測大六壬之天道，奇門遁甲，地理遁干之道，如市面錢糧之漲落，求謀之成敗，階級之進退，婚姻之美惡，病人之生死，至於大批八字，選擇吉日，合婚嫁娶，凡疑難有不可解者，而生之神卜誠效，一言定判斷明決

館址 道外北小六道街路西青磚樓下

介紹人 楊春臣 張子衡 梁繼武 白榮五 劉榮亭 同啓

分科治療 住院隨意

孔氏醫院

哈爾濱南崗山街 道裏電話六七九二番

男女兒童—毛衣—大氅—

式樣時代 價錢最便宜

同發隆百貨店

哈爾濱道裡 電話 一階五七一一 二階三三八五 三階三零九一

自製白鷄膏，專治寒腳，腰疼，肚疼，婦人經血不調等症。

道外南十六道街 白鷄膏藥舖

▲結核預防週間▼

首善醫院啓事

免費X光線透視 免費檢血驗痰 免費健康診斷 半費X光照像 半費X光線治療瘰癧（鼠瘡）

總院 南崗長官公署街七號 電話七六〇五番
分院 景陽街三八號 電話二九八六番
協天分診所 道外正陽街 電話九·二六一九番

福德池 設備精美雅潔，伺候殷勤週到，而池湯天然澄清，能去一切皮膚疾病，其功效不減於湯山溫泉之水，如肯光顧，無任歡迎。理髮師朱聚元，曾受名師密授推拿接骨，按摩絕藝，患者相邀分文不取，蓋遵師訓，廣行善事也。

地址馬家溝國課街 電話道裡五九〇九番

新昌建築工程賬房啟事

啓者敝賬房包修下水道及各種土木工程凡屬委託敝賬房承修者不但工料堅實價格低廉而官方一切手續均由敝賬房全權代辦無勞委託者分神房產家及有意興工者盍興乎來

道外北六道街二十三號 電話二三五二番

醫學經驗三十年，頗蒙患者歡迎贊認良醫。

外科 花柳科

哈市道外 天和診療所 院長王書岩

新星柳一扣之化裝

月（節）

「拿」

月亮眞是一件神秘的東西，如果要是不明白天文和地理的人，眞會感覺到她的奇怪，一會是鈎子，一會是梳子，一會又變成燒餅，到底怎麼一回事？何其善變乃爾！然而陰歷每月初幾，一定是彎彎，十幾一定是圓圓，又眞是一個決不爽約的信人。

人們總愛拿圓月象徵美滿，拿半月和缺月來表示遺憾，其實月亮是永遠在團團着，不過被奇怪魁偉的地球先生，把她的俏臉兒時常擋住，便覺得有時只露出一道眉痕，或是半個臉蛋兒來。

看到小說上寫着，「面如滿月」我們便會想到那位員外的一臉油膩。聽見朋友們談起，「面團團的富家翁」，就定會想到那位闊老的一身銅臭氣。只有月亮的圓臉，却是人們愛看的，似乎非圓就不過癮，一些新詩人們，還有的在狂呼着什麼「月兒姊姊」，「月兒妹妹」，那正好像小孩子們喊「月亮奶奶」老太太們喊「月光婆婆」，一樣的令人莫名其妙。

贊頌一個漂亮的女人，總愛說「花容月貌」，要眞的一個個臉都像月亮那麼圓，那一定就不會有害癆病的美人了，臉都像月亮那麼白，賣粉的早就餓死了，男人們的眼睛，也就早都刺激的睜不開了，說實話，月亮式的臉，却又眞不能比「瓜子」，與「鴨蛋」「鵝蛋」之類的好看呢，

文人們的工具，是筆，墨，紙，硯，文人所會的一套本領，是琴，棋，書，畫，文人們的資本，便是風，花，雪，月，月亮可以使人高歌，使人流淚，可以使夫妻們感情增進，也可以使不團圓的倆口，加重相思，月亮可以「對」好像一切人的愛人，月亮可以「賞」，好像一件美術品，月，可以「邀」，好像一切人的好友，月亮可以「踏」，又像是一條栢油馬路，月，可以「嘆」——這一嘆，一定有人以爲似乎太不詞而牽強的，其實不然，京戲中之「獨木關」，又名「薛禮嘆月」，此一嘆也，小曲中之「嘆五更」，莫不曰「月正東」，「月正中」，「月兒歪」，此又一嘆也。

然薛禮嘆月的嘆，是嘆英雄不遇時，嘆五更的嘆，究竟嘆些什麼，請您買一本嘆五更看看，恕我不下註節。

月明星稀，烏鵲南飛，是曹孟德橫槊賦詩得意之句，可見是星星不無怕月，雖然南斗七星，北斗六星，以及夕出長庚，橫亘天衢的三星，和其他幾個慘淡疏星，還在掙扎比賽，然而每當十五月正圓，也無不如燭火微光，渺乎其小。男女影星，在那花前月下，大談戀愛，雖都悅月而不怕月，然而一上鏡頭，攝成影劇，公映各大影院，射進半點月光，可見人間的明星怕月，較諸天上的明星爲尤烈，其故安在，蓋自「銀漢雙星」在天，倍受月神淩虐，今雖謫謫塵寰，餘悸在抱，且未脫離月之籠罩，安得而不怕月，月亦忍人也。「未完」

（未來明星）劉恩甲君

▲影中自有顏如玉

「拙」

書中自有顏如玉，在中古時代，[illegible]不假，蓋從我們第一位老祖師，說了一句，「吾未見好德，如好色者也」以後，我們第二位老祖師，緊接着說，「踰東家墻，而摟其處子，摟則得妻，不摟則不得妻，」還恐他的徒衆不肯行險僥倖，遂又追加一句說，「[illegible]性也」，意思就是說，人無食固可餓死，然而無色，則精神無所慰藉，太感苦悶，久而亦足致死，是食[illegible]同爲養生大道，烏得重食而輕色，色不可輕，險何足畏，所以後來他的徒衆，我們文人，凡是文章貫斗牛，[illegible]色胆包天大，即拿漢相陳平來說，當他居鄉未遇，春社宰肉的時代，既無人執柯作伐，以遂家室之[illegible]，又不諳輕身術，去踰東家墻，而摟其處子，爲慰情聊勝於無，不得不大盜其嫂，按奸污尊親，罪名何等重大，[illegible]而他竟毫不知畏，悍然行之，藐視倫理，直是衣冠[illegible]，同爲士林所不齒，但是他欺兄竊嫂，色胆驚人，[illegible]吾們〝舌不下〞，文章西漢兩司馬，長卿却居其一，[illegible]他的文采風流，本不難十里珠簾，果擲潘郎，三載墻頭，宋窺隣女，然而他却一筆抹殺，全體不睬，偏偏奏鳳求凰，去挑逗守孀未久的卓文君，可見人之所好，各有不同，[illegible]誘好節婦，亦非小可，卓王孫爲家醜不可外揚，默不[illegible]控，情固可原，而彼時的檢查官，和偵探隊，亦竟[illegible]一面，不加檢舉，任他逍遙法外，當爐賣酒，播爲千古美談，益証盛名之下，無往而不利也，韓壽偷香，月下之香，本是「小子尋春，了頭養漢，」的一種醜事，然而吾們文人，聚在一起談起來，却津津有味的贊佩着說，「眞風雅啊，眞風雅呀，」大有但羨偷香不怕醜之概，在其究其風雅烏乎在，在其不偷鄉下姑娘之香，而偷相府小姐之香也，蓋偷鄉下姑娘之香，則桑間濮上，隨處可行，失之易，故人皆皆爲士子無行，偷宰相小姐之香，則侯門似海，貪緣奔進，失之難，所以人都推崇他，有魄力，不怕事發，而傳爲風流佳話，可見事無是非，全在人爲，張珙與崔鶯鶯，鹹關中表，[illegible]跳粉壁花墻，雖覺大快人心，然而他却實行，我們第一位祖師遺訓，張少爺也未免有點越乎周公之禮，以上的他們是否取之有道，姑不必論，就以上的她們心理說，總不外乎佳人愛才子，然而不讀書何來才子，就此而立說，書中自有顏如玉，不能謂爲無理，時代演進，馴至今日，一般顏如玉，感覺「子曰，學而」，過於酸腐，實在有點妨碍衛生，不得不遷地爲良，而跳上銀幕，本刊諸君，今而後雖有與顏如玉接觸的機會，但是您要不特別努力，終恐難有如金燄之與王人美，黎錦暉之與徐來的圓滿結果，縱使現在您使着玉樹臨風的丰裁，能博得某一個顏如玉的歡心和青盼，進而至於結婚，然而到在齒長精神減的當兒，亦難免不有雪蝶離婚案的慘劇發生，這雖是杞人憂天之論。但我既立在領導社會的地位，曾見所及。也不能不預先給您下一個警告。諸君其勉旃，諸君其愼諸。

（新男星又一影）侯志昂君

（本期錄取男星）高翩

▲編後

（大弓）

國家的施設，長足躍進，眞是一日千里，在一切政治上了軌道以後，漸漸就想到人們的生活娛樂，我們生長在樂土，該够多麼幸福啊。

電影，是代表藝術的東西，負着國家文明先鋒的使命，此番映畫協會，在本市招募演員，居然就找到合乎標準的男女二十二名，在初期事業播種時代，不能不算是好的收獲罷？

本報是北滿藝壇的代表者，原處電影同一使命下，對此番招考，是感有十二分興趣與期待，所以在倉卒中，就誕生了兩期專刊—她和他—雖是材料不大充實，對於錄取明星的倩影，未能搜集完全，然而也不能不說是應運而生的時髦作品，想一般關心者，也要原諒與贊成的，至於未發表的銀星照片，只有叫她—他陸續與讀者相見了。

若提到明星兩個字，該多麼叫人欣慕而崇拜呢？是因爲它能給我們一個精神上的滿足和安慰，然而一個影星的成名，也不是容易的事啊！她們都是幾經奮鬥，飽嘗酸辛，才達到成功底目的，請看世界上燦爛的明星，那一位不是由艱難困苦中來呀？

此番被錄取的小兄弟小姊妹們，須知道你們負的使命很大，在滿洲初期萌芽的影業上，要仗着你們去奮鬥而開放它未來的鮮花，不要以爲謀到職業，得到出路，就玩忽下去，還得具百折不撓的精神去創作，和未來的光明接吻，達到藝術眞、美、善、最高峯上，爲國家露臉，爲社會爭光，也不負本刊的深意，祝你們前途無量。

△流線情報

（小船）

▲自入秋以來，一般公子哥們，和密斯們，很熱心的研究交際舞，每日自午後六時起，埠頭區商埠街二十四號，俄人經營跳舞傳習所門前，轎轎鱗鱗，麗影雙雙，大有山陰道上應接不暇之概，阿梅女士及青小姐，並梨花夫人，亦在悉心研練，期冠霓裳之隊呢？

▲本市自滿洲映畫協會招考演員，結果收獲頗稱良好，就中逸趣橫生之事非鮮，本市各報雖有揭載，然猶有未記入者，茲特補誌，以饗讀者，在考試之第一次，哈市鼎鼎大名之交際花青小姐，曾往應試，同時硬性某君，亦去投考，青小姐見而避至女生宿舍，久匿不出，直至點卯呼名，而芳踪仍屬杳杳，後經關心者群起搜翻，始於宿舍發見，詢其胡爲而避，初則苦笑不答，繼且淚下沾襟，其故安在，固非局人所能臆度也。

美麗而活潑之新男星呼玉麟

哈爾濱 精華眼鏡莊

電機專磨 晶石眼鏡 翠玉烟咀 工精價廉

正陽八道街路北

劉東亮 日本齒科醫學士

牙病藥物治療，專門保存，永久不犯，金銀陶磁義齒鑲填，食物如生，新裝設齒科萬能機，能照像能治牙病。

地址：哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁 東亮齒科醫社

敝人劉振玉現住濱江，妻于氏周樹林滑逃，日前因屢次間卜，均云遠去他方，跡無蹤，數日屬卜焦急查，昨日實問道外富錦街乙卦館，尹先生云南能走遠，太據見不里所在，尋東之必發果在家，里見登屯張，先此神銘感，哈之一謝尹君，第市命可謂，諸里疑家也，哈春外難事，卦占卜過富錦，館可對道太乙也。

哈市道外富錦頭道街太乙卦館啓事 敝尹靈仙於哈廿年，頗蒙各界惠顧，此次敝人深究星命之學，以來經驗，與各界宜，理相如所有卦數，傳面法者，可收費，及元議貧者，再館面欲深造者，機廿特議勿失良，行此聲明。

一九三七 北斗

雨夜偶感

重九後十日「夷」

孤枕昏燈夜寂寥，那堪風雨更連宵，事如春夢尋無跡，愁到寒衾魂易銷，詩酒十年雙鬢改，家山千里一身遙，嗟予客裡因循久，空負故園秋色饒。

其二

雲網天街秋氣森，連宵風雨織鄉心，身如殘葉傷飄泊，人比寒花瘦不禁，夢裡依依思母淚，愁來故故懊蛩吟，短屏孤枕淒涼夜，悵轉情懷漏又沉。

莫辨雌雄之未來女明星夏佩傑倩影

▲寫給女人們

「瑾」

女人，是對男人而言，假使世間無有男人，也就無所謂女人，而且男女兩性無論如何也要結合的，雖然是有些學者或部分人士，在那裡高唱，什麼獨身主義，終竟無非空談，何補實際，所以我在談女人之前，先來說說男人。

男人—一個高明的男人，他最高的希望和需要，不是金錢，也不是榮譽，而是幸福是美滿，使他的肉體和精神，得到安靜舒適的滿足，他寧願犧牲他畢生的精力而無怨的，金錢和榮譽不會帶來眞正的快樂那不過是個嗎啡針，祇能使你興奮片刻，到頭來畢竟望望，低頭想想，那時將要發覺一切都還是寂寞，還是空虛，甚而言之，牠—金錢—有時能毀滅你的人生，破壞你的一切呢。

[illegible]以上所說的可悲的缺憾就是家，而能够使家美滿家的，就是妳們—女人。

女人們啊！請你用你靈慧的雙手，聰明的理智，和那冷靜的頭腦，[illegible]妳的心思，來處理一切的家事，把妳的全副精神放在上面，[illegible]家，成爲美滿。

[illegible]的摩登女人們，有些認爲處理家事是羞恥，是侮辱現代女[illegible]的，就可以算作摩登女人，女人們，現在的摩登女人不是[illegible]，讓我來告訴你什麼是現代的摩登女人。知道現在世界潮流已經轉變了，不像從前能在外邊吶喊[illegible]摩登，就是英語「現代」的譯音，現代的世界，和現代的[illegible]有現代的需要，意大利的莫索里尼和德國的希特拉，都會[illegible]婦女回到家庭去，他們倆的表示，可以說代表着現代的需[illegible]應現代需要的女人，就是摩登女人。

[illegible]十年來的世界，因爲政治上社會上的推進，促進女人走進[illegible]固然是有許多女人，不但在社會的效率和男人一樣，而且[illegible]也需要她們的，但是大多數的，何嘗不是置家庭於不顧，[illegible]到社會上的美名來風流的，因而大多數的男人，有家等於[illegible]在外邊的辛苦和失望，回到家來，不但無從慰解，反增煩[illegible]格說起來，這種現象若繼續放任下去，而不加糾正，是能[illegible]個的健全國體。

[illegible]是主張凡是女人都足不離家庭，都低首下心的，委屈着順[illegible]丈夫，服從他的一切，我所說的是普通女性，不應該放棄家庭，而圖片刻的自由和安樂，矛盾的走到社會裡，因爲你們的丈夫，他在那裡—家，等着並且需要你們的安慰，女人們！請用你們女性的天賦來造成美滿的家，那並不是平凡，而是偉大可貴，所謂摩登也就庶可當之而無愧了。

十一月五日午脫稿於寂寞的旅中

明星考試之一幕（在馬迭爾）

初雪後的吉林北山「迺冰贈刊」

『藝術事業之先進者』第四軍管區前軍醫處長兼軍醫院院長劉斗南君夫人之倩影現任本市美容研究院院長（院址道裡外國四道街三十六號）

▲爲擁護「鄉下姑娘」而大起筆戰

續 「光」

結果，孟君接到這虛張聲勢的一封信，感覺着時危勢迫，立即回卅返棹，來信說：「來函一再恫嚇，迫弟對鄉下姑娘，及早妥協，眞眞豈有此理？，領袖鄉下姑娘者，當然是嫂夫人，得此著婦報仇，大出風頭之如意郎君，良堪高興，然弟恐作堦下囚，謝表當即遵辦，表曰：「鄉下姑娘萬歲，八王千歲萬歲，嗚呼，爾雖倔強，而幕後有夫人，弱小如我，何敢抵抗？謹簽字降服，幸勿再攻足矣，」註，「如認爲不妥，原稿發還另擬，並加蓋印章」這樣的謝表，雖可稍爲鄉下姑娘，揚眉吐氣，但我認爲「爾雖倔強，幕後夫人」等字樣，對鄉下姑娘，仍屬作側面之攻擊，且「八王」二字如倒念更是對我作直接挑戰，所以我現在一方面發還謝表，迫其另擬，一方面我擬妥哀的美敦書，嚴陣以待，預備爲鄉下姑娘，力爭到底。

▲友家

「薇」

是一個星期的下午，我正當任務完了，回到私寓，一個人無聊的坐着，很感覺精神苦悶，翻了幾頁漢書，咀咬着這古老的文藝，也覺得乾燥，乏味，於是拋開牠，披上大衣，無目的地底走上街頭，上了電車，飆輪急轉中在驛頭跳下，緩步閒眺，賞識這樂土中的文明面孔。

忽然想起了多日不見的老友，龍，不是有人說他病了麼？在我們的友誼上說，是應當去探望的，於是確定完了目的方向，提起不整齊的步子，到××街去。

近門迎面看見了二嫂，她拿着和藹的面容，很親切的道着歡迎，龍，也聞聲出來了，—病了嗎？是的！現在已經見好：我們又一同進了書室，談了一些病中經過，素常體魄羸弱的龍，那能禁得起病啊！我們才睽離了一個多月，他清瘦的面容，又添上了許多憔悴。

『薇，我看你們堅強的人，眞是羨慕極了』，龍在感嘆的向我說；

『是啊，不經崚坂之險，不知坦途之安，不經疾病之苦，不知健康之可貴呀？天下事，總是如此的，你在病前，也未必十分自珍吧？現在既已漸好，那我們就來一個亡羊補牢的辦法，去保持着未來的安全罷』我作安慰他的話頭答他。「未完」

世界名畫

貧漁夫 作伴賈

此畫曾受作品中批評家攻擊之的，謂此畫之描寫，缺乏力氣，有損藝術上之美點，但其後始發現此畫，乃氏散步於河畔時，偶感而作，實爲神妙之品也，如畫中之水天接處，田野之不沃，花草之不榮，與夫婦愛護小兒，默禱，等幽寂情緒，及兒童熟睡於水涯之淒涼景象，實爲接觸人生之唯一化境也。

七、譯註